[illegible]

vol- 19

19

Madurai Dist Crown Records Vol no: 19

Corresspondence from different Collectors and other Sources on miscellaneous.

1859

VOL no: 19

(897)

செப்பனிடுபவர் பெயர் S. சேகர்
செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட நாள் 9/2002
சரிபார்த்தவர் முழுப்பெயர் கையொப்பம்
ஆய்வாளர் கையொப்பம்

...egister of ...

...etters file, o...

No.	From whom received		...received	...
	Head Master, Zillah School, Madura		Forwarding Rs 21... being subscriptions to the erection of a ... zillah school house Madura and req... to publish the ... memo in the ... gazette.	
9/2 6	Sub Collector of Tinnevelly		Informing that ... about making a ... to Streevallipotoor an... Requesting to s... Tahsildar of Ti... with all the papers connecte... the boundary dis... question to meet ... Huzur Gumas... Tinnevel...	

	...ceed...	Substance
83	Tanjore Collector	Requesting, in conn with the application of Subbarayalu Rajah, a Cu Pensioner at Negapatam for the increase of his pension to be informed whether there is any order from the secretary of state in England directing the grant of $\frac{2}{3}$ of the original pensi
	Acting Collector of Tinnevelly	Proposing a settlement of the boundary dispute between Sonanthypatty and Shenaghery which has been agreed to by the litigant ...d...

...ale	No.	From whom received	Substance
		Do	which his p... subsequently ...
15th	168	Sub Collector in charge Coimbatore	In form... Candiand... Cuppammu... drawing pen... after her trans... Trichinopoly ... 13th January ... that there is ... Records to show ... Stipends are to ... to her heirs -
2/6	47	Collector of Trichinopoly	Informing that ... of D Coomarasamy ... a reduced allowance wa... granted to ... widow of the above pensioner, and drawn fraudulently by ...Seppammah, younger widow ... the said pensioner, under ...

		From whom received	Substance
		Deputy Collector Madura	Reporting on the death of Oothappa Naiker, the zemindar of Oothapa naikenoor Polipoot on the 4th idem, and the succession of his brother to the Polipoot.
		Collector of Trichinopoly	Forwarding Copy of an arzi from the Tahsildar of Sayalgudi reporting on the adoption of Coomara Ragavendrasamy Naik by the deceased Candian Pensioner Sevatha Narayana Sami Naik (arzi not found)
9	967	Collector of Tinnevelly	Forwarding a list of villages to be transferred to Madura & vice versa with a map showing the boundary line, and request[illegible] [illegible] them & send [illegible] [illegible]ard.
			[illegible] on the Success[illegible] [illegible]ikenoor —

	No.	From whom received	[illegible]
30/11	18	Deputy Collector Madura	Informing the main and specific charges of which the curnam of Cuchirayan-:patty in the [illegible] Taluq was convicted [illegible] and dismissed.
2/12	22	Do.	Reporting that Muthusa[illegible] Bodappa Naik the [illegible] claimant to Bo[illegible] zemindari has [illegible] his Majority.
4/12	25	Do.	Re[illegible] minor [illegible] Vellia [illegible] Taluq has atta[illegible] majority: he may [illegible] recognized as zemindar

[illegible] with Jany
Cash Keeper 28 Jany 1859 [illegible]

[illegible] 26.1.59

Published in the District Gazette 28.1.59

4

Pt granted 27 Jany 59
W.H.

From
W. A. Williams
Head Master Zillah
School Madura

To
R. Clarke Esqre
Collector of Madura

Sir,

I have the honor to forward herewith the sum of Company's Rupees 212-12-0 (Company's Rupees Two Hundred and Twelve annas Twelve) being subscriptions towards the erection of a new Zillah school house and to request that you will be good enough to grant me a receipt for the same, and publish the annexed memo in the Madura Gazette.

2. To explain the discrepancy between the amount now forwarded and the total of the accompanying memo. I should inform you that of the sum now forwarded, Rs 35 were acknowledged in the Madura Gazette of the 14th Instant.

I have the honor to be
Sir
Your most obedient servant
W. A. Williams
Head Master

Madura
Zillah School
26th Jany 1859

[S]ubscriptions towards the erection of a new tiled School House received up to the 20th January 1858.

	Rs. A. P.
Brought forward.	220-0-0
Ramu Row, H^d Sheristadar (1st instal^t)	70-0-0
Perosmal Naick, of Ponukenpetty	50-0-0
Shundranagaram D.P.W. Sub overseer & Asst Collector	40-12-0
Darmalinga Mof. Writer D.P.W.	6-0-0
Valaitha Moy. Sub overseer D.P.W.	5-0-0
Rengasawmy Writer D.P.W.	3-0-0
[illegible] Pricker of Anayoor	3-0-0
Total	397-12-0

Madura
Mission School
1st Jany. 1859

C. Williams
Head Master

Recd 12 Feby 59 [illegible]

No. 6 } answered 16 Feby 59 & wrote to Tiroomungalum [illegible]

R Feby

From
C. A. Roberts Esqre
Asst. Sub Collector of
Tinnevelly

To
J. Clarke Esqre
Collector of
Madura

Sir

1 With reference to Mr. Hathaway's letter of the 26th July last to the Asst. Collector of Tinnevelly I beg to inform you that I am about making a Circuit to Sree:valpootoor &c. and would gladly take the opportunity to settle this boundary question.

2 The Tiroomangalam Tahsildar is acquainted with all the facts of the case, and I have the honor to request you will instruct him to proceed to Seventiputtee, if possible, by the 24th Instant taking with him all the accounts & papers connected with this dispute

[illegible]

in year or in his possession

3 Of the 3 Public Servants of this District formerly sent to assist in this enquiry, one is dead & 2 have been dismissed. I have therefore appointed a Hoozoor Goomastah to meet the Tahsildar, and have informed the Shiva: ghery Zemindar that in the event of his Vakeel being absent as on a former occasion, the case will be settled exparte.

4 It will be necessary, I think, to avoid all future objections, that the land should again be measured, & in the presence of the Tahsildar, the Gomastah from this Office, & the Zemindars Vakeel, and before visiting the spot myself I will give orders to mark out the disputed lands distinctly, according to the respective claims of each party: on

on this as on other points the gomastah from this office shall have full in:structions.

6

5 I shall feel obliged by your letting me know if the Tahsildar can attend at Senentiputtee on the day I have mentioned, as if not it will be necessary for me to countermand my present arrangements.

I have the honor to be
Sir
Your most obedt. Servant
C. A. Roberts
Ag. Sub Collector

Timnevelly
Shermadavy
9th February 1859

No. 223.

1859

From Sub Collector of Tinnevelly

Dated 9 Feby 1859

Recd 22d: Fe 1859

No. 123.—

2 Copies given to Pinkett in the District Ooge & the rest are distributed among Talooks

Tanjore Collectors Office
Vellum 16th February 1859

The Collector
of Madura

Sir,

I have the honor to forward herewith 30 printed Copies of the Tanjore Exhibition Prize List and to request that you will be so good as to give it as much publicity as possible within the limits of your District

English
Tamil
Vo.

I have the honor to be
Sir
Your most Obedient Servant

[illegible]
Collector

From
The Collector
of Tanjor
Dated 19th Feby 18

TANJORE AGRICULTURAL EXHIBITION OF 1859.

Notice is hereby given that an Exhibition of Agricultural Produce, Live Stock, &c., will be held at Combaconum, on Thursday and Friday, the 10th and 11th March 1859, in a building to be erected for the purpose.

The Prizes specified in the accompanying List will be offered to public Competition. All articles intended for Exhibition must be at Combaconum, at latest, by 6 P. M., on the 9th March, and must be duly entered and registered. Every Care will be taken of the articles brought for Exhibition, but Exhibitors are recommended to look after their own property.

To obtain the Prizes, it will be necessary that the articles produced should be of a Superior quality.

The distribution of Prizes will take place at 4 P. M., on the 11th March, and printed Certificates signed and sealed by the President, will accompany each award.

After the distribution of Prizes, Exhibitors will be allowed to dispose of their property, whether they have obtained Prizes or not, and as they may see fit. Persons to whom Prizes are awarded, will have the option of receiving the same, either in money or in any other form they may prefer.

Merchants and Traders are further invited to be present at the Exhibition and to take advantage of the favorable opportunity thereby afforded them of disposing of their goods.

No.		Amount of Prize.
	I. CLASS.	
	LIVE STOCK.	Rs.
1	For the best Bull of any breed not under 4 nor more than 8 years, the property of a bonâfide Resident in the District	100
2	Do. 2nd. best do.	50
3	Do. yearling Bull bred in the District	40
4	Do. pair of Bandy Bullocks	50
5	Do. pair of ploughing Bullocks	35
6	Do. Cow in full milk with Calf at side, any breed	70
7	Do. 2nd best do.	50
8	Do. male buffaloe	40
9	Do. Female buffaloe with Calf	50
10	Do. lot of milk Goats with kids not less than 10	20
11	Do. Sheep not less than 10	20
12	Do. Horse or Poney bred in the District	50
13	Do. 2nd best do.	30
	II. CLASS.	
	RAW PRODUCTS.	
14	For the 5 best Samples of Sumbah Peshanum grain of any kinds 1 Cooly Load in ear and 4 Mercals of grain	50
15	Do. 2nd best do.	35
16	Do. 3rd best do.	20
17	Do. Sample of Wheat not less than 100 ears and 2 Mercals in grain	50
18	Do. Collection of dry grains not less than 2 Mercals of each.	35
19	Do. 2nd best Collection of do.	20
20	Do. Samples of Gingely seed 4 Mercals in the pod & 4 do. in seed	35
21	Do. of Castor seed do.	30
22	Do. Ground nut seed 6 Mercals	20
23	Do. Sugar Cane 100 Canes	35
24	Do. Ginger 1 Maund	15
25	Do. Turmeric	15
26	Do. Arrowroot ½ do.	20
27	Do. Cultivated Chayroot 2 Maunds	30
28	Do. jungle do.	25
29	Do. Nonahroot do.	35
30	Do. Tobacco 1 do.	25
31	Do. Collection of Country vegetables consisting of no less than 8 species each 10 Seers	10
32	Do. bunch of Cocoanuts 100 in number	10
33	Do. Plantains 2 bunches	5
34	Do. Oranges 50	5
35	Do. Pumplemose 30	5
36	Do. Limes 100	5
	III. CLASS.	
	AGRICULTURAL MANUFACTURED PRODUCTS.	
37	For the best Sample of Cotton Cleaned and grown from imported seed 5 Maunds	70
38	For the best Sample of Country Cotton 5 Maunds	30
39	Do. of Indigo manufactured after the Europe process 2 Maunds	70
40	Do. made after the Country process do.	30
41	Do. Collection of Fibres well cleaned and fit for the European Market 10 seers of each	70
42	Do. 2nd best do.	30
43	Do. Sample of well twisted Coir rope 1 Maund	20
44	Do. twine ½ do.	10
45	Do. Sugar produced from Cane after the China kind 2 Vis	50
46	Do. Country Sugar or Jaggery 4 Vis	20
47	Do. Sugar produced from Palmyra Jaggery do. 4 do.	25
48	Do. Palmyra Jaggery 4 do.	15
49	Do. Collection of oils 1 quart bottle of each	50
50	Do. 2nd best do.	20
	IV. CLASS.	
	NON-AGRICULTURAL AND MANUFACTURED PRODUCTS.	
51	For the best Specimen of thin white Cotton Cloths 20 yards	15
52	Do. of thick white Cotton Cloths such as are used for trousers &c. 20 yards	10
53	Do. dyed Cloths of 4 different Colors 5 yards each	10
54	Do. Silk Cloth of any kind 10 yards	15
55	Do. Gunny for bags of any kind 50 do.	10
56	Do. Specimen of paper 5 Quires	2[illegible]
57	Do. Carpet Silk or woollen	20
58	Do. Cotton	10
59	Do. Collection of Mats	20
60	Do. do. Pottery 10 in Number	30
61	Do. Specimen of Tanned leather do.	15
62	Do. Colored do.	15
63	Do. Soap 1 Maund	25
64	Do. Salt petre 2 do.	15
65	Do. Collection of Metal ware and utensils	30
66	Do. Sample of bees' wax	15
67	Do. Honey in the Comb 5 Seers	10
68	Do. a pair of wheels for Bandies	20
69	For a Bandy Complete of the best workmanship	35
70	For the best ploughs of new invention & improved Construction	20
71	Do. Collection of other tools and implements required for agricultural purposes	30
72	Do. used by Smiths Carpenters &c	30
73	Do. Specimen of Pump or other Machine for drawing or raising water in good and efficient order	70
74	Do. working model of water Mill for Cleaning rice, grinding Corn &c	70
75	Do. of Sugar Cane Mill for bullocks or water power	50
76	Do. of Sugar boiler	20
77	Do. model of a Machine for Cleaning Cotton	50
78	Do. of an efficient rice beating Machine	50
79	Do. of an efficient Machine for seperating fibres from plants	70

N. B. 1. The Live stock Comprising the I Class, may be of any breed and from any Country, but must be bonâfide the property of the Residents of this District and ought to have been in their possession at least for 12 months.

2. The Agricultural raw products Comprising the II Class, should invariably be the produce of this District.

3. The articles of the III Class Viz. Agricultural manufactured products, should also be the produce of this District, both as regards material and manufacture.

4. The articles of the IV Class Viz. Non-agricultural and manufactured products, may be made of Materials imported from any Country, but should have been manufactured in this District.

G. T. BEAUCHAMP,
President.

TANJORE:—Printed by T. MALIAPPA MOODELLY, at the Collectorate Press.

தஞ்சாவூர்ச்சீர்மையின் [illegible]

பலபொருட்காட்சி.

---o---

இதினலறிவிக்கிறதென்னவென்றால்.

பயிர்ச்சியலேயும் ஜீவராசிகளாகிய கால்நடைமுதலியவைகளேயுஞ்சேர்ந்த ஒரு பலபொருட்காட்சிசபையானது இதற்காக தயார்செய்யப்படும் ஓர் கட்டிடத்தில் 1859ஞ மார்ச்சிமீ 10உ 11உயாகிய வியாழம் வெள்ளிக்கிழமைகளன்று கும்பகோணம்பட்டணத்தில் கூடப்படும்.

இதிலெண்டித்திருக்கிற ஜாப்தாவின்கண்டபடி போட்டாபோட்டியின்பேரில் வெகுமதிகள்கொடுக்கப்படும் இக்காக்ஷிக்காககொண்டுவரப்பட்ட வஸ்துக்களெல்லாம் மார்ச்சிமீ 9உ சாயந்திரம் 6 மணிக்குள்ளாக கும்பகோணம்பட்டணத்தில்வந்துசேர்ந்து கிரமமாய் ரிஜிஸ்தரில் பதியப்படவேண்டும் ஷை வஸ்துக்கள் ஜெச்சரிக்கையாய்க்காப்பாத்தப்படும் ஆனல் வஸ்துக்களேக்காண்பிவிப்பவர்களும் அவரவர்களுடைய சொத்துக்களேப் பார்த்துக்கொள்ளவேண்டியது.

வெகுமதிபெற்றுக்கொள்வதற்கு காட்டப்படும்வஸ்துக்கள் உயர்ந்தமாதிரியாயிருக்கவேண்டும் மார்ச்சிமீ 11உ சாயந்திரம் 4 மணிக்கு வெகுமதிகள்கொடுக்கப்படும் அக்கிருசணுதிபதியவர்களுடைய கையொப்பமும் முத்திரையுடனுங்கூடிய அச்சிற்பதிப்பித்த சர்ட்டிபிகேட்டு ஒவ்வொரு வெகுமதியுடனுங் கொடுக்கலாகும்.

வெகுமதிகொடுத்தானபிறகு வஸ்துக்களேக்காண்பித்தவர்கள்வெகுமதியடைந்தாலுஞ்சரியில்லாவிட்டாலுஞ்சரி அவரவர்களுடையபுத்தப்படி வஸ்துக்களேயெடுத்து செலவுசெய்துகொள்ளலாம் வெகுமதிபொப்பட்டவர்கள் அவாளுடைய புத்தப்படி அதைப்பணமாயாவது அல்லது வேறேயெவ்விதமாயாவது பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலும் வர்த்தகாளும் வியாபாரிகளும் இக்காக்ஷிக்குவந்து அவாளவாளுடைய சாமான்களே விற்கிறதற்கு யிதனுகூலமான சமயமானதால் இதையெல்லாருமுபயோகப்படுத்திக்கொள்ள வேண்டியது.

நம்பர்.		வெகுமதி தொகை.
	முதல் வகுப்பு.	ரூ.
	ஜீவராசிகள் அல்லது கால்நடைகள்.	
1	இத்தேசத்தின் குடித்தனக்காரனுடைய சொத்தாகிய நாலுவயதுக்குட்படாமலும்எட்டுவயதுக்கு மேற்படாத நேத்தியான எருது	100
2	ஷை இரண்டாந்தரம்	50
3	இத்தேசத்தில் வளர்ந்த நேத்தியான காளேக்கன்று	40
4	நேத்தியான ஒருஜோடி வண்டிமாடுகள்	50
5	ஷை உழவுமாடுகள்	35
6	கன்றான் நேத்தியான ஒரு காவைப்பசு	70
7	ஷை இரண்டாந்தரம்	50
8	நேத்தியான ஒரு எருமைக்கடா	40
9	ஷை கன்றுடன் ஒரு காவையெருமை	50
10	குட்டிகளுடன் 10இ க்குறையாத நேத்தியானகாவை வெள்ளாடுகள்	20
11	ஷை ஆடுகள்	20
12	இத்தேசத்தில்வளர்ந்த நேத்தியான ஒரு குதிரை அல்லது மட்டம்	50
13	ஷை இரண்டாந்தரம்	30
	இரண்டாம் வகுப்பு.	
	வேலைசெய்யாத் பயிர்ச்சியல் வஸ்துக்கள்	
14	நேத்தியான ஐந்துவித சம்பாபிசான நெல்லு கதிருடன் ஒருவள்ளமையும் நெல்லு நாலுமரக்காலும் முதலத்தரம்	50
15	ஷை இரண்டாந்தரம்	35
16	ஷை மூன்றுந்தரம்	20
17	நேத்தியாக கோதும்பை 100 கதிரும் இரண்டுமரக்கால் தானியமும்	50
18	ஷை பலவித புஞ்சை தானியங்கள் ஒவ்வொன்று இரண்டு மரக்கால் முதலத்தரம்	35
19	ஷை இரண்டாந்தரம்	20
20	நேத்தியான எள்ளுகாயாக நாலுமரக்காலும் நாலுமரக்கால் தானியமும்	35
21	ஷை ஆமணக்கொட்டை ஷை	30
22	ஷை நிலக்கடலே ஆறுமரக்கால்	20
23	கரும்பு முதற்தரம் 100 கழிகள்	35
24	இஞ்சி ஷை மணு ஒன்று	15
25	மஞ்சள் ஷை ஷை	15
26	அரோருட்மா மணுஅரை	20
27	நேத்தியான மாதிரியுள்ள சாகுபடிசெய்த சாயவேர் மணு இரண்டு	30
28	ஷை காட்டுச்சாயவேர் ஷை	25
29	ஷை நுணாவேர் ஷை	35
30	புகையிலே மணு ஒன்று	25
31	இந்தேசத்தின் நேத்தியான கறிகாய்வகை 8 விதங்கள் ஒவ்வொன்று பத்துசேர்	10
32	நேத்தியான தேங்காய்க்கொலே. கொலே ஒன்றுக்கு 100 காய்அடங்கியிருக்கவேணும்	10
33	ஷை வாழைத்தார்கள் இரண்டு	5
34	ஷை சக்கரை நாரத்தம்பழம் 50	5
35	ஷை பம்பிளிமாஸ்ப்பழம் 30	5
36	ஷை எலும்பிச்சம்பழம் 100	5

நம்பர்.		வெகுமதி தொகை.
	மூன்றும் வகுப்பு.	ரூ.
	பயிர்ச்செய்து வேலேசெய்த வஸ்துக்கள்.	
37	சீர்மை விதையைக்கொண்டு சாகுபடிசெய்து விதையெடுத்த நேத்தியானபருத்திமணு 5	70
38	நேத்தியான நாட்டுப்பருத்தி ஷை	30
39	சீர்மைமாதிரிப்படிசெய்த நேத்தியான நீலம் மணு இரண்டு	70
40	நாட்டுமாதிரிப்படிசெய்த ஷை ஷை இரண்டு	30
41	சீர்மைவிர்ப்பனைக்குதவத்தக்க செம்மையாய்சுத்தப்படுத்திய நாலுவிதமாதிரியுள்ளநேத்தியான நார்வகைகள் ஒவ்வொன்று பத்துசேர்	70
42	ஷை இரண்டாந்தரம் ஷை	30
43	செம்மையாய் முறுக்கப்பட்ட நேத்தியானகயர் மணு ஒன்று	20
44	சணப்பிரிபினலச்செய்த ஷை மணு அரை	10
45	சீனதேசத்துமாதிரியாய்செய்யப்பட்டநேத்தியான கரும்புச்சக்கரை வீசை இரண்டு	50
46	நேத்தியான நாட்டுச்சக்கரை அல்லது வெல்லம் நாலு வீசை	20
47	பனவெல்லத்தினலசெய்த நேத்தியான சக்கரை ஷை	25
48	பனவெல்லம் நேத்தியானது ஷை	15
49	நேத்தியானபலவிதயெண்ணே ஒருசீசா ஒவ்வொன்று	50
50	ஷைஇரண்டாந்தரம் ஷை	20
	நாலாவது வகுப்பு.	
	பயிர்ச்சியலேச்சேராத வேலேசெய்தவஸ்துக்கள்.	
51	மெல்லீசும் வெண்மையுமுள்ள நேத்தியான நூல் வஸ்திரங்கள் ஜெதை 20	15
52	ஷருபிமுதலியவைக்குபோகப்படத்தகுந்தகெட்டியும்வெண்மையுமுள்ள ஷை	10
53	[illegible]	10
54	நேத்தியான பட்டுவஸ்திரம் ஜெதை 10	10
55	ஷை கோணிச்சாக்குஜெதை 50	15
56	ஷைசுடுதாசு 5 கவ்வு	10
57	மயிருனலாவது பட்டுனலாவது செய்தநேத்தியான சொற்றனக்கம்பளம்	20
58	நேத்தியான ஜமக்காளம்	20
59	நேத்தியான பலவிதபாய்கள் 6	10
60	நேத்தியான பலவித நவபாண்டங்கள் 10	20
61	பதஞ்செய்தநேத்தியானதோல் 10	30
62	சாயந்தோய்த்த ஷை ஷை	15
63	நேத்தியான சவுக்காரம் மணு ஒன்று	15
64	நேத்தியான பொட்டுப்பு மணுஇரண்டு	25
65	நேத்தியான பித்தளே வகைரு பலவித பாத்திரங்கள்	15
66	நேத்தியான தேன்மெழுகு	30
67	நேத்தியான தேன் 5 சேர்	15
68	நேத்தியான ஒருசோடி வண்டி ருேதைகள்	10
69	நேத்தியாய்வேலேசெய்த ஓர்வண்டி	20
70	நேத்தியான புதுமாதிரி கலப்பை	35
71	பயிர்ச்சியலுக் குபயோகமுள்ள நேத்தியானமைத்த ஆயுதங்கள்	20
72	கொல்லுக்கு வேலேக்குபயோகப்படத்தக்க ஷை	30
73	தண்ணீரை யிறைக்கவாவது மேல்மட்டத்துக்குப்பாச்சும்படியானவேலேக்குபயோகப்படத்தக்க பம்பை அல்லது ஜலயந்திரம்	30
74	அரிசி சுத்தப்படுத்தவும் மாவுஅரைக்கும்படியான வேலேக்குபயோகப்படத்தக்கநேத்தியானமாதிரியுள்ள யெந்திரம்	70
75	எருதுகளேக்கொண்டாவது ஜலருத்தியத்தினலாவது கரும்புகளிலிருந்து சக்கரையைஉற்பத்திசெய்யும்படியான நேத்தியுள்ள ஆலே அல்லதுயெந்திரம்	70
76	சக்கரை அல்லதுவெல்லம்காச்சும்படியானஉபயோகப்படத்தக்ககொப்பரை	50
77	பருத்தியை சுத்தப்படுத்தும்படியான நேத்தியுள்ள யெந்திரம்	20
78	நெல்லுக்குத்த உபயோகப்படும்படியான அருமையுள்ள யெந்திரம்	50
79	நார்வகைச் செடிகளிலிருந்து சுலுவாய் நாரெடுக்கும்படியான உபயோகப்படத்தக்க ஒரு நேத்தியான யெந்திரம்	50
		70

ஷெறு.

1. முதலாவது வகுப்பைச்சார்ந்த ஜீவராசிகள் எந்த ஜாதியாகவாகிலும் மற்ற எந்த தேசத்திலுற்பத்தியானவைகளாயிருந்தாலுமிருக்கலாம் ஆனலவைகள் இத்தேசத்து குடித்தனக்காரனுடைய சொத்தாயும் அவனுடைய சுவாதீனத்தில் ஒருவருஷத்திற்கு குறையாமலாவது இருந்திருக்கவேண்டும்.

2. இரண்டாவது வகுப்பிலடங்கிய பயிர்ச்சியலேச்சார்ந்தவஸ்துக்கள் இத்தேசத்திலுற்பத்தியானவைகளாகவே யிருக்கவேண்டும்.

3. மூன்றாவது வகுப்பைச்சார்ந்த வேலேசெய்தபயிர்ச்சியல் வஸ்துக்களின்தளவாடங்கள் இத்தேசத்திலுற்பத்தியானவைகளாயும் வேலேயும் இத்தேசத்திலேயேசெய்தவைகளாயுமிருக்கவேண்டும்.

4. நாலாவது வகுப்பைச்சார்ந்த பயிர்ச்சியலேச்சேராதவேலேசெய்தவஸ்துக்களின் தளவாடங்கள் எந்ததேசத்திலுற்பத்தியானதாயிருந்தாலுமிருக்கலாம் ஆனல் வேலமட்டும் இத்தேசத்திலேயேசெய்ததாயிருக்கவேண்டும்.

G. T. BEAUCHAMP,
President.

TANJORE:—Printed by T. Maliappa Moodelly, at the Collectorate Press.

[illegible]

பலபொருட்காட்சி.

—o—

[illegible]

1859 மார்ச்சு 10, 11 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

நம்பர்.	முதல் வகுப்பு. ஜீவராசிகள் அல்லது கால்நடைகள்.	வெகுமதி ரூபாய்.
1	இத்தேசத்தின் குடித்தனக்காரனுடைய சொந்தமாகிய நாலு [illegible] டாமலும் எட்டுவயதுக்கு மேற்படாத நேர்த்தியான எருது	100
2	டிடை இரண்டாந்தரம்	50
3	இத்தேசத்தில் வளர்த்த நேர்த்தியான காளைக்கன்று	40
4	நேர்த்தியான ஒருஜோடி வண்டிமாடுகள்	50
5	டிடை உழவுமாடுகள்	35
6	கன்றுடன் நேர்த்தியான ஒரு கறவைப்பசு	70
7	டிடை இரண்டாந்தரம்	50
8	நேர்த்தியான ஒரு எருமைக்கடா	40
9	டிடை கன்றுடன் ஒரு கறவையெருமை	50
10	குட்டிகளுடன் 10 க்குக் குறையாத நேர்த்தியான [illegible]	20
11	டிடை ஆடுகள்	20
12	இத்தேசத்தில் வளர்ந்த நேர்த்தியான ஒரு குதிரை அல்லது மட்டம்	50
13	டிடை இரண்டாந்தரம்	30
	இரண்டாம் வகுப்பு. [illegible]	
14	நேர்த்தியான ஐந்துவித சம்பாவிசான நெல்லு கதிருடன் [illegible] நெல்லு நாலுமரக்காலும் முதல்த்தரம்	50
15	டிடை இரண்டாந்தரம்	35
16	டிடை மூன்றாந்தரம்	20
17	நேர்த்தியான கோதும்பை 100 கதிரும் இரண்டுமரக்கால் தானி[illegible]	50
18	டிடை பலவித புஞ்சை தானியங்கள் ஒவ்வொன்று இரண்[illegible]ல் முதல்த்தரம்	35
19	டிடை இரண்டாந்தரம்	20
20	நேர்த்தியான [illegible] நாலுமரக்காலும் நாலுமரக்கால் [illegible]	35
21	டிடை ஆமணக்கொட்டை டிடை	30
22	டிடை நிலக்கடலை ஆறுமரக்கால்	20
23	கரும்பு முதல்த்தரம் 100 கழிகள்	35
24	இஞ்சி டிடை மணு ஒன்று	15
25	மஞ்சள் டிடை டிடை	15
26	அபினி [illegible] மணு அரை	20
27	நேர்த்தியான மாதிரியுள்ள சாகுபடி செய்த சாயவேர் மணு இர[illegible]	30
28	டிடை காட்டுச்சாயவேர் டிடை	25
29	டிடை நாரிவேர் டிடை	35
30	புகையிலை மணு ஒன்று	25
31	இத்தேசத்தின் நேர்த்தியான கறிகாய்வகை 8 விதங்கள் ஒவ்[illegible]த்துசேர்	10
32	நேர்த்தியான தேங்காய்க்குலை. குலை ஒன்றுக்கு 100 காய் [illegible] வேணும்	10
33	டிடை வாழைத்தார்கள் இரண்டு	5
34	டிடை சக்கரைநாரத்தம்பழம் 50	5
35	டிடை பம்பிளிமாஸ்பழம் 30	5
36	டிடை எலும்பிச்சம்பழம் 100	5

நம்பர்.	மூன்றாம் வகுப்பு. பயிர்ச்செய்து வேலைசெய்த வஸ்துக்கள்.	வெகுமதி ரூபாய்.
37	சீர்மை விதையைக்கொண்டு சாகுபடிசெய்து விதையெடுத்த நேர்த்தி[illegible] ருத்தி மணு 5	70
38	நேர்த்தியான நாட்டுப்பருத்தி டிடை	30
39	சீர்மைமாதிரிப்படி செய்த நேர்த்தியான நீலம் மணு இரண்டு	70
40	நாட்டுமாதிரிப்படி செய்த டிடை டிடை இரண்டு	30
41	சீர்மைகயிற்பனைக்கு தகவத்தக்க செம்மையாய்சுத்தப்படுத்திய நாரு[illegible] யுள்ள நேர்த்தியான நார்வகைகள் ஒவ்வொன்று பத்து சேர்	70
42	டிடை இரண்டாந்தரம் டிடை	30
43	செம்மையாய் முறுக்கப்பட்ட நேர்த்தியானகயிர் மணு ஒன்று	20
44	சணப்பினாலாவது [illegible]செய்த டிடை மணு அரை	10
45	சீருதேசத மாதிரியாய்செய்யப்பட்ட நேர்த்தியான கரும்புச்சக்கரை [illegible] இரண்டு	50
46	நேர்த்தியான நாட்டுச்சக்கரை அல்லது வெல்லம் நாலு வீசை	20
47	பனைவெல்லத்தினால்செய்த நேர்த்தியான சக்கரை டிடை	25
48	பனைவெல்லம் நேர்த்தியானது டிடை	15
49	நேர்த்தியான பலவித எண்ணெய் ஒருசேர் ஒவ்வொன்று	50
50	டிடை இரண்டாந்தரம் டிடை	20
	நாலாவது வகுப்பு. பயிர்ச்சியலைச்சேராத வேலைசெய்தவஸ்துக்கள்.	
51	[illegible]	15
52	[illegible]	10
53	[illegible]	10
54	நேர்த்தியான பட்டுவஸ்திரம் [illegible] 10	15
55	டிடை [illegible] 50	10
56	டிடை [illegible] 5 [illegible]	20
57	மயிருனலாவது பட்டுனலாவது செய்த நேர்த்தியான [illegible]	20
58	நேர்த்தியான [illegible]	10
59	நேர்த்தியான பலவிதபாய்கள் 6	20
60	நேர்த்தியான பலவித தவபாண்டங்கள் 10	30
61	[illegible] நேர்த்தியான தோல் 10	15
62	சாயங்குடித்த டிடை டிடை	15
63	நேர்த்தியான சவுக்காரம் மணு ஒன்று	25
64	நேர்த்தியான பொட்டிலுப்பு மணுஇரண்டு	15
65	நேர்த்தியான பித்தளை வகைகளு பலவித பாத்திரங்கள்	30
66	நேர்த்தியான [illegible]	15
67	நேர்த்தியான [illegible] 5 சேர்	10
68	நேர்த்தியான ஒருசோடி வண்டி [illegible]	20
69	நேர்த்தியாய்வேலைசெய்த ஓர் வண்டி	35
70	நேர்த்தியான புதுமாதிரி கலப்பை	20
71	பயிர்ச்சியலுக்குபயோகமுள்ள நேர்த்தியானமைத்த ஆயுதங்கள்	30
72	கொல்லுதற்க வேலைக்குப்யோகப்படத்தக்க டிடை	30
73	தண்ணீரை யிறைக்க அல்லது மேல்மட்டத்துக்குப்பாச்சும்படியான [illegible] குபயோகப்படத்தக்க பம்பை அல்லது இலந்திரம்	70
74	அரிசி சுத்தப்படுத்தவும் மாவு அரைக்கும்படியான வேலைக்குபயோகப்[illegible] தக்க நேர்த்தியான மாதிரியுள்ள யெந்திரம்	70
75	எருதுகளைக்கொண்டாவது ஜலயந்திரத்தினாலாவது கரும்புகளிலிருந்[illegible] சக்கரையைஉற்பத்திசெய்யும்படியான நேர்த்தியுள்ள ஆலை அல்லது [illegible] திரம்	50
76	சக்கரை அல்லது வெல்லம்காச்சும்படியான உபயோகப்படத்தக்க [illegible]	20
77	பருத்தியை சுத்தப்படுத்தும்படியான நேர்த்தியுள்ள யெந்திரம்	50
78	நெல்லுக்குத்த உபயோகப்படும்படியான அருமையுள்ள யெந்திரம்	50
79	நார்வகைச் செடிகளிலிருந்து சுலுவாய் நாரெடுக்கும்படியான உபயோகப் படத்தக்க ஒரு நேர்த்தியான யெந்திரம்	70

குறு.

1. முதலாவது வகுப்பைச்சார்ந்த ஜீவராசிகள் எந்த [illegible] மற்ற எந்த தேசத்திலுற்பத்தியானவைகளாயிருந்தாலுமிருக்கலாம் ஆனாலவைகள் இந்த[illegible] குடித்தனக்காரனுடைய சொந்தமாயும் அவனுடைய சுவாதீனத்தில் ஒருவருஷத்திற்கு குறையாமலாவது இருந்திருக்கவேண்டும்.

2. இரண்டாவது வகுப்பிலடங்கிய பயிர்ச்சியலைச்சார்ந்தவஸ்துக்கள் இந்தேசத்திலுற்பத்தியானவைகளாகவே யிருக்கவேண்டும்.

3. மூன்றாவது வகுப்பைச்சார்ந்த வேலைசெய்தபயிர்ச்சியல் வஸ்துக்களின் தளவாடங்கள் இந்தேசத்திலுற்பத்தியானவைகளாயும் வேலையும் இந்தேசத்திலேயேசெய் தவைகளாயிருக்கவேண்டும்.

4. நாலாவது வகுப்பைச்சார்ந்த பயிர்ச்சியலைச்சேராதவேலைசெய்தவஸ்துக்களின் தளவாடங்கள் எந்தேசத்திலுற்பத்தியானதாயிருந்தாலுமிருக்கலாம் ஆனால் வேலைமட்டும் இந்தேசத்திலேயேசெய்ததாயிருக்கவேண்டும்.

G. T. BEAUCHAMP,
President.

TANJORE:— Printed by T. Maliappa Moodelly, at the Collectorate Press.

Ansd 4 March 59

Answered 24th March 1859

No 138. Tanjore Collectors Office
1st March 1859

To

The Collector R

of Madura

14

Sir,

An application has been submitted to Government by Prince Soobbarayaloo Rajah a Karidian Pensioner at Negapatam for the increase of his Pension to 2/3 of that granted to his late mother and one of the grounds on which he urges this claim is that under an order of the Secretary of State in England this amount of Pension viz 2/3 has been sanctioned as a general measure and that under the operation thereof one Chinnasawmy Naick son of Soobbarayaloo Naick and others are in the receipt of that amount of Pension in your District.

I request you will be good enough to inform me whether such is the case

& that of any such order as is stated
to have emanated from the Secretary
of State should exist in the records of
your Office that you will supply me with
a Copy of the same.

I have the honor to be

Sir

Your most Obedient Servant

[illegible]
Collector

No. 393.
1809

[illegible]

No. 306

Disposed of

From

V. H. Levinge Esqre

Ag Collector

To

J. Clarke Esqre

Collector

Madura

Sir,

With reference to your letter of 26th July last I have the honor to forward Copy of a letter from the Acting Sub Collector of this District proposing a settlement of the dispute, which seems exceedingly satisfactory, and has been agreed to by the litigant parties should you acquiesce in the same, I beg you will notify to me your assent, upon receipt of which I will direct the Acting Sub Collector to divide the land and place boundary stones

stones as proposed.

Tinnevelly
10th March
1859

I have the honor to be
Sir
Your most Obedt Servt

[signature]
Ag Collector

Compd A.G.

Shenkeranenarcovil
8th March 1859

12.3.59

R

From C. A. Roberts Esqr.
Ag Sub Collector

16

To V H Levinge Esqre.
Ag Collector
Tinnevelly

Sir,
I have the honor to inform you that I have taken the opportunity of being on circuit in the neighbourhood to carry out the instructions in Mr. Mayne's letter to yourself of the 2d. August last, relative to the boundary disputes between Seventhyputty and Shevagherry.

2 The Teroomungalum Tahsildar for whose attendance I had obtained the permission of the Collector of Madura, Totadry Row the Goomastah deputed for that purpose

purpose from my own Catcherry and Oolaganada Moodely the Shevagherry Zemindar's Vakeel arrived on the disputed ground on the 24th Ultimo and were engaged in measuring it till the Morning of the 5th Instant, when I in their Company inspected the ground.

3 There were then, I found, but 3 spots in dispute. One (A) a strip of land of 27 3/4 Goontas adjoining the bund of the Valaucolum tank and running North from its Calingula, consisting principally (i.e. 21 Goontas) of Poonjay on which stand about 60 Palmirahs, of 6 Goontas of Nunjay, and the remainder Perambokee waste land. On the measurement of this land by the Teroomungalum Tahsildar there appeared in its extent so exact a conformity

conformity to the ayacut accounts of the ayen Village of Seventhy putty that I can have no reasonable doubt but that it really is Circar land. At the same time I find equal reason to believe that for many years it has been in the enjoyment of the Zemindar, with the exception of a portion of Goontas 9⅛, which during the last 2 Fuslies, has been cultivated by ayen Villagers and paid Circar kist but this exception has been steadily protested against by the Zemindar's Vakeel.

4 I should here mention that the Zemindar's Vakeel strongly objected to the Tahsildar's measurement of this land and endeavored to prove that the ayacut land in question lay inside the bund towards the water-spread of the tank, but this is absurd and

and cannot be conceded -

5 Another piece of ground of 2 31/64 Goontas (B) on which an Oodakam or hermits hut stands and consisting of garden land, is proved apparently by the Tahsildars measurement and accounts to be ayan land, but has long been in the enjoyment of the Zemindar's people -

6 And this is equally the case with (C) the 3 piece of ground of 2 1/4 Goontas, which is now a parachary.

7 The Zemindar's Vakeel produced some Cadjans which he calls his accounts and by which he would prove his master's title to these 3 pieces of land, but they bear no seal or other warranty of being genuine. indeed the Vakeel allows that the original accounts were long ago — destroyed by fire -

8

18

8 You are aware how long this matter has been in dispute & I thought the principal object was to settle it amicably, it being impossible otherwise to reconcile the contending claims and titles to this land.

9 After consultation with my Sheristadar and the Teroonmungalum Tahsildar, I proposed to the Vakeel, the division into two equal portions of the piece of land A, retaining the half nearest the Calingula for the Circar and giving up the Northern half to the Zemindar. I suggested that the lands B. and C. should remain in his enjoyment and with a confirmed title to them. And with reference to the bed of the Valancolum tank, about which there was also some misunderstanding, that

that though the Zemindar was en-
-titled to store his water there, Culti-
-vation in that direction was solely
the right of the ayen Village of
Seventhy putty the extent of such
water and land respectively not here-
-after to exceed the quantity stored
and Cultivated in Fusly 1267.

10. I am happy to say the Vakeel agreed to these terms and a Razee-[x] nama[h] to the above effect having been drawn out was signed by him on the evening of the 5th and by seve-ral of the Seventhy putty Villagers, who seemed fully to acquiesce in this arrangement.

[x] herewith forwarded.

11. Should it likewise meet with your approval I shall feel obliged by your authorizing me to mark out the appointed boundary in A. with stones, so as to put a stop to all future

disputes

disputes on this point.

19

12 In informing the Collector of Madura of your decision, I would ask you to acknowledge on my part the obliging attention and intelligence of the Peroomungalum Tahsildar Narayana Row.

I have &c.

(Signed) C. A. Roberts

Ag Sub Collector

(True Copy)

[signature]

Ag Collector

Compd AG

from the [illegible]

Letter conveying

this was sent to

to they have a

[illegible] by

the old [illegible]

[illegible] there

Mrs. Henry Lee [illegible]

the [illegible] of

the Coll[illegible] [illegible]

No. 210

answered 23 Ap/59

Tanjore
Vullum 30th March 1859

ue 8/4/59.

To
The Collector
of Madura

20

Sir,

With reference to your Head Assistants letter of the 24th instant, No. 297, I have the honor to request you will be so good as to inform me of the amount of pension allowed to Soobroyaloo Naiker, son of the late Chinnasawmy Naiker a Candian pensioner in your District.

I shall also be obliged by information as to the circumstances under which the pension allowed to this individual was subsequently increased.

I have the honor to be,
Sir,
Your Most Obedt. Servt.
W. Y. Jadell
Collector

Received at Madras Collr. Cutchery. 5 April
K.

C. M. G.

No. 168

Coimbatore Collector's
Office 3d May 1859.

From

H. E. Sullivan Esqre
Ag Sub Collector in charge
Coimbatore

To

T. Clarke Esqre
Collector of Madura

Sir,

In reply to your letter of the 27th Ultimo No. 447, I have the honor to inform you that Comarummaul the Kandian Pensioner alluded to in the Petition forwarded by you, was transferred to this District from Trichi=:nopoly in 1842 under orders of Govern=:ment conveyed in Extract Minutes of Consultation of the 25th February

1842 No. 106 and was since drawing from the Treasury of this Collectorate through the Tahsildar of Caroor, the amount of her stipend Viz. 40 Cash and ½ measure of rice ℔ diem. She died on the 13th January 1859.

2. Copy of letter from the Collector of Trichinopoly dated 11th April 1842, with its accompaniments, is forwarded herewith for your information.

3. I am unable to find out any thing from the records of this Office as to whether the stipends of the deceased Kandian Pensioners are to be continued to their heirs.

4. The Petition received with your letter under reply, is herewith

returned -

22

I have the honor to be

Sir

Your Most Obedt Servt

[illegible]

Ag Sub Collr in charge

[illegible]

1859.

From the Sub Colr.
in charge
Coimbatore

3d. May 1859.

To

The Principal Collector

of Coimbatore

23

Sir,

With reference to the annexed copy of an Extract from the Minutes of Consultation dated the 25th February 1842, I have the honor to forward herewith a Descriptive Roll of Chockummaul & Comarummaul Handiar prisoners, who have been permitted to draw their stipends from your Treasury.

I have also the honor to inform you that the two individuals abovementioned have received their allowances from my Treasury up to 28th February last, & the requisite last Pay Certificates also have been furnished to them respectively.

I have &c

(Signed) A. P. Onslow

Collector.

Trichy District
Circuit Cutcherry
11th April 1842

Political Department.

No 106.

Extract from the Minutes of Consultation dated 25th February 1842.

Read again the following papers.

Petition of Chockummaul & Comarummaul widows of Dalavoy Comarasawmy dated 28th November and recorded in Consultation 14th December 1841.

Letter from the Colonial Secretary at Columboo dated 17th December 1841 & recorded in Consultation 28th January 1842.

Read also the following letter from the Collector of Trichinopoly

(Here enter 29th January 1842)

The Right Honorable the Governor in council is pleased in compliance with the request contained in petition No 656, to permit Chockummaul & Comarummaul

Kandian prisoners to draw their stipends as specified in the margin‡ 24 through the Office of the Collector of Coimbatore instead of as heretofore from the Treasury of the Trichinopoly collectorate -

The Collector of Trichinopoly will furnish the Pensioners with descriptive Rolls & last Pay Certificate -

(a True Copy)

(Signed) R. Clerk

Secy to Govt.

To

The Collector of Trichinopoly

(a True Copy)

(Signed) A. P. Onslow.

Collector

(True Copy)

[signature]

Ag Sub Collr in charge

‡ Comarymmaub — Rs. 6 ... the ... of which varies
Chockunnmaub — " — 40 ... 1/2 measure
— 1 — " ... 1. measure

E. Ex. No. 1032 / 1859

Descriptive Roll of the undermentioned two Kandian prisoners residing in the Collectorate of Trichinopoly

No.	Names	Age	Height		Colour	Caste	Allowance per day				Remarks
							In money			In rice	
		years	Feet	Inch			Star Pag.s	F.	C.	measures	
1	Chockurnmaub	41	4	10	Fair	Gentoo	"	1	"	1	Transferred by order of Govt. dated 25th February 1842 to the Collector of Coimbatore.
2	Comaramaub	29	5	"	Black	Do.	"	"	40	1/2	

Trichinopoly
11th April 1842

(Signed) A. P. Onslow
Collector.

(True Copy)
[signature]

Trichinopoly Collector's Office 3rd June 1859.

No 47

R

25

From

J. Bird Esquire
Collector of Trichinopoly

To

T. Clarke Esquire
Collector of Madura

Sir,

Para 1. In reply to your letter No 563 of the 28th Ultimo, I have the honor to state that on the demise* of D. Comarasawmy Naick a reduced allowance of 6½ Madras Fanams, and 6½ Measures of rice per diem was granted under the Orders* of Government to Ammany Ammaul the widow, and others of the family of the deceased incumbent.

*occurred on the 27th July 1831.

* dated 19 June 1838 No 224, Copy sent.

2. Ammany Ammaul died before the receipt of the Sanction. Soobbummah, alluded to in your letter, who is the younger widow of Comarasawmy Naick, assuming the name of Ammany Ammaul continued to draw fraudulently the sanctioned allowance until 1844, when the fraud was discovered, and the allowance at once discontinued, under Extract Minutes Consultation dated 19th June 1844 No 193.

I have the honor to be
Sir,
Your most obedient Servant

J. Bird
Collector

Trichinopoly
Collr. Office
3d June 1859

To T. Clarke Esquire
Collector of Madura

W. L.
6. 4. 59

No. 41/1859

From Collr of

Trichinopoly

Dated 3rd Decr 59

Ml. [illegible] 6.6.

Political Department

No. 224. R

Extract from the Minutes of Consultation, 76

Dated 19th June 1838.

× × ×

Resolved accordingly that an allowance of /6½/ Six and half Madras fanams, 6½ measures of Rice per diem be continued to the surviving members of the family of the late Dalavoy Comarasawmy Naik at the following rates assigned to them respectively. Vizt.

	Madras fanams per diem.	Measures of Rice per diem.
Ammany ammal, his widow	1.	1.
Moothachy ammal, his daughter	½.	½.
Runga Naikee ammal, his aunt	1.	1.
Chockummal, his sister	1.	1.
Audi ammal Do.	½.	½.
Comarummal, his grand daughter	½.	½.
Appammal, Do.	½.	½.
Ramen, his Servant	½.	½.
Moothen Do.	1.	1.
	6½.	6½.

(True Extract & Copies)

(Signed) R. Clerk

Secretary to Government.

(True Extract)

[illegible]

Collector

Call made for further information on the subject. 3 Septr /59.

Enclosures returned 2 Jy 1860.

No 3 Tirumungalum, August 25th 1859.

R

27

The Collector of

Madura

Sir

In enclosing the original urzee with two enclosures from the Tasildar of Tiroomungalum No 16, reporting the death of Oothappanaiker the Zemindar of Oothappanaikanoor Poliput, which happened on the 4th Idem by disease, and the Succession of one Moottoo Samy Oothappanaiker deceased's brother, to the said Estate as heir, I have the honor to inform that I have issued order to the Tasildar to make a particular enquiry of the right of the said Successor and to report with a geneological tree shewing the number of widows and Sons if any.

I have the honor to be

Sir

your most obedient Servant

Ram Row

Deputy Collector

1859

From,
The Dt. Collector
Madura
Dated 25th Augt. 1859

with 3 Tamil
Enclosures

Upon the
Ootapunah
Rasheer
depth

Letter to Govt 26 October 1859.

Recd 13th Sept 1859

Trichinopoly Collector's Office 10th Septr 1859.

No. 95 [illegible] 3rd Jany 1860

From

J. Birch Esqr. R

Collector of Trichinopoly

To

J. Clarke Esqr. 28

Collector of Madura

Sir,

In reply to your letter No. 655 dated 27th June 1859 Requesting to be informed whether the person named in the margin* was adopted by the deceased Carnatic pensioner Seratha Narayanasamy Naick, and performed his funeral rites, I have the honor to hand you Copy of an Urzee, and the Enclosures in original, received from the Tahsildar of the Naulgoody Talook who was ordered to institute a thorough enquiry on the Subject of the

*[...]mara Ragu-[...]vandraswamy Naick

adoption

adoption alluded to.

Trichinopoly
Collectors Office
10th September 1809

I have the honor to be
Sir,
Your Most Obedient Servant

Wich
Collector

To

T. Clarke Esqr.

Collector of Madura

From the Collr of Trichinopoly
dated 10 Septr 1809

ஸ்ரீ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

30

1858 [illegible]

365

[illegible]
No 1

23 — 10 — 1858

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Letter to Govt 26 Oct/57

We 26/3/58.

R

33

To

The Collector of Madurah Zillah

The humble Petition of Goomara Ragavaindra sawmy, residing at a Village Called Poolam putty of Poodoocottah Province in the Madurah Zillah.

Humbly Sheweth,

That with due Respect, and humble submission, I beg leave to state that I am the Grand son of the deceased Kandy Prisoner General Sevetta Narayanasawmy Naicker's brother, nephew of Stree Vickrama Simmala Maha Rajah's brother who was King of Kandy. After the death of my said Grand father, and his wife Rengasa Ammal, I had addressed a Petition to the Government that their Pensions should be made in my name, as many of the Grand sons receive their grand father's Pensions. They sent an order to your honor's Predecessor that he may enquire, about me, and report it to them: Who accordingly sent an instruction to the Sirkels of Poodoocottah Province for doing so. Who sent for my relations at Poolam putty, and the Merassdars of that place, who knew us well, and enquired with them into my relationship, between me, and the Sevetta Narayanasawmy Naick. They attested that I am his grand Son, and an heir to all his Estates &ca, and then he reported the same to the Collector. While the case being so, Sowmia Narayanasawmy Naick a Kandy Prisoner who receives his Pension in Madurah Zillah, and lives in Seerengam of Trichinopoly having joined with him some Pokerdes, persuaded Kunnammal who receives

3 ii v.

1.

of her late husband's Appoosawmy a Kandy Prisoner in Madurah Zillah, & resides at the said Seerengam as he does, to make a Petition in her name to your honor's Predecessor that his son Permal Naick who is under 8 years old, is an adopted son of the aforesaid my Grand father who died 21. years ago, and his pension should be conferred on him; and his right should be [illegible] with her Relations at Trichinopoly through the means of the Collector of that place. - According to his advice; She stated in her Petition to him, as if my said Grand father who died 21 years ago had adopted his son who is under 8 years old, and solicited that my Grandfather's Pension should be conferred on him; and then, She says in her Petition to your honor that she had adopted him: which was sent to the Collector of Trichinopoly by your honor for enquiring about the Boy and write about it.

The Assertion stated in her Petition to your honors Predecessor, as if my Grand father adopted the said Boy, and in her Petition to your honor, as if she had adopted him, was not proved in the investigation thereof took place at Trichinopoly, according to your honor's Letter: but, the Kandy Pensioners of that place gave full proof that I am sole heir to the pension of the said my Grand father; and the said Permal Naick was not adopted either by him or by said Cunnummal the Petitioner. - Afterwards the said Permal Naicken's father the said Sowmia Narayanasawmy Naick formed a Mazernamah, took the signatures of some Pokerses to it who joined with him, and presented to the Collector: who knew his falsehoods and refused to accept. & now he intends

to do so by the Pokeree's at Madurah who joined with him. Kandy pensioners at Trichinopoly gave full proof about my right in the investigation held there.—

24

If your honor want more proof about it, I beg you will be pleased to refer it to the Collector of Tanjore that he may enquire about me with the Ranees at Tanjore who are our Superiors and Relations, and our other Relations here, and write about it to your honor and I hope that they will give satisfactory proof to your honor.—

The aforesaid Sowmia Narayanasawmy's business is to make fictious complaints against the innocents, & prove them by his Pokerees.— He did this thinking that if the aforesaid case which he had invented in the name of the said Cummunnal were referred to Trichinopoly Collector, he can easily prove it by his Pokeries.— Before this, his falsehoods were found out in the places of Authority, and he was punished several times for the same: and thereby his complaints are never accepted in those places: the Diaries of those places will give a plain proof for his bad conduct if they were examined.—

I beg to assure your honor that the Inerassidars, and our Relations at Poodoocottah Province and the Kandy Pensioners at Trichinopoly gave proof about my right, and if the Ranees and our Relations at were enquired about it, they will give satisfactory proof to your honor if your honor think that it is necessary.

If the said Sowmiah Narayanasawmy was left unpunished for his bad conduct, he will never leave it.—

I therefore most humbly beseech your honor will be kindly pleased to have pity upon me and my large family, and ascertain my relationship between me, and the aforesaid Sevetta Narayanasawmy Naicker's my grand father from the Ranees of Kandy at Tanjore, and our other relations here through the means of the Collector of this place, and inform my right to the Government, as speedily as possible as I am suffering very much together with my large family for food & Raiment at this time of famine. —

For which act of Charity & humanity
I shall, as in duty bound,
Every Pray.
[illegible]

Tanjore,
21st February
1859.

No. 969

Letter to Board with list & map 31 Dec /59

Recd 3rd Decr /59

From V. H. Levinge Esqre
Actg Collector

To J. Clarke Esqre
Collector of
Madura

Sir,

With reference to the Proceedings noted in the margin, I have the honor to forward a List shewing the names of the Villages to be transferred from this District to Madura and vice versâ, accompanied by a map exhibiting the new boundary line; and request you will be good enough to look to the accuracy of the List and map, and transmit them to the Board at your earliest

Extract Proceedings of the Board of Revenue 7th January 1859.

Extract Minutes Consultation 9th February 1859

Extract Proceedings of the Board of Revenue 11th February 1859.

Do Do 8th August 1859.

earliest convenience.

Tinnevelly
Collector's
Circuit
Cutcherry
Tencausy
28 September
1859.

I have the honor to be
Sir
Your Most Obed^t Servt.

[signature]
Ag Collector

Exd
E.A.G.

Memo of the Villages and Zemindaries in Tinnevelly to be transferred to Madura

Memo of the Villages in Madura to be transferred to Tinnevelly

Names of Villages	Talug	Names of Villages	Talug
Matheepanoor	Sreevilliputtoor	Soondrapandeem	
Mungulravoo		Senendy putty	
Mattakarie		Thuchacoody	
Sinnareddy putty		Combanary	
Culputty Thavancoorchy		Mungallum	
Keelamgoolum		Ondypooly maichanoor	
Zgroomanickum		Yendapooly	
Oasoorapary		Sooracoody	
Yaloomadai		Rettaputty	
Sapatoor		Condalacootoor	
Paryoor		Puttampootoor	
Sethkyoor		Coundanalloor	
Myettamputty	Sautoor	Ammaputty	
		Vyoor	
		Yerrichanakum	
		Coomulancalum	
		Cottanairy	

Tinnevelly
Collectors Office
Ten Causey
28 Sept 1837

True Copy
Clerk
Collector

Signed J. W. Lenery?
Collector

36

R

No 13

Enclosures returned 2 Oct 1860

T. Clarke Esqr.

Collector of Madura

37

Sir.

In reply to your letter of the 3rd. Ultimo No 916 I have the honor to submit the following report on the succession to the Oodappa Naicknoor Zemindary with a Geneological Table of the Zemindar's family and the proceedings received from the Tahsildar of Tiroomangalum on the subject.

2 From these proceedings it appears that Tibalinga Oodappa Naick the father of the Tysul Zemindar had two wives, by the first of whom he had two sons, Moottoosawmy Oodappa Naick and Kooppoosawmy Oodappa Naick. Of these the elder who succeeded his father as Zemindar at the Fysal, died after a short enjoyment of 4 or 5 years without issue, and was succeeded by his brother Kooppoosawmy Oodappa Naick who after a similar short period died also without issue; thus the family by the first wife became extinct.

3 Thereupon the Zemindary descended to Moottoolinga Oodappa Naick

the first of the two sons of Sillinga Oodappa Naick by his second wife. During this zemindar's time the estate was sequestered in Fusly 1229 for arrears of Peishkish and it remained under Government management up to Fusly 1253 or for 24 years

4 In fusly 1254 the arrears having been paid the zemindary was under the order of the Board of Revenue dated 16th September 1844, restored to Mootoolinga Oodappa Naick who after 5 years died in 1849. A.D, leaving by his first wife one son Vellachamy Oodappa Naick now deceased, and two daughters; and by his second wife one Moottoosawmy Oodappa Naick now claiming and two other sons. Vellachamy Oodappa Naick succeeded his father in the same year under Board's order dated 8th March 1849. and died on the 4th August 1859. He had three wives, by the first he had no issue; by the second, who is dead, three daughters all of whom are married and live with their husbands; and by the third four daughters all of whom are unmarried for

minority. The names of these persons left by the last Zemindar are shown in the Genealogical Table.

37

5 The Zemindary is about 120 square miles in area being 15 miles from east to west and 8 from north to south. The revenue of the Zemindary for fusly 1268 amounted to Rs 1673-15-8.

6 It would also appear from the proceedings that the family belongs to Kambala caste.

7 Moottoosawmy Oodiappa Naick the proper claimant has attained his majority and understands to read and write and is, I think, able to manage the affairs of the Zemindary.

8 Under these circumstances, I beg to recommend for your favorable consideration that he be recognized as proprietor to the estate.

9 With regard to the ages of the claimant and his brothers, the proceedings now received from the Tahsildar do not agree with the late Collector's letter dated 15th January

1849 No. 10. By the former the age of the claimant should be 25, and those of his brothers 18 & 12 respectively; by the latter 15, 13 & 11. But by my personal inspection he seems to be a grown up man of about 20 years

10 With regard to the questions no. 6 & 11 of your letter relative to the law or custom followed in the caste about the succession, and whether females are entitled to it on the failure of male heirs, I beg to say that there being no sufficient proof forthcoming in the Tahsildar's proceedings to arrive at any conclusion, I have issued orders to him requiring further information which I will communicate as soon as I receive.

11 But considering that this would not be an impediment to your submitting the case to the Board, as the male line has not become extinct, I beg to submit this report at once

J.

Dindigul in Madura } 11th October 1859

I have the honor to be
Sir
Your most Obt. Servt.
Ramrow
Dy Collector

39

The Deputy Collector

To

The Collector of
Madura

Dated 11th October 1859

No. 13

Reporting on the succession to the Oodappa Naickenoor Zemindary

Geneological Table of the Oodappa Nuckanoor Zemindar's Family

40

S[illegible]linga Oodappa Naick

Ammiraummal (1st wife) — Bommakkaummal (2nd wife)

Moottoosawmy Oodappa Naick (no issue) { Tyaul Zemindar. — Koopoosawmy Oodappa Naick (no issue)

Moottoolinga Oodappa Naick [illegible] to him by [illegible] of the [illegible] 16 [illegible] 1844. died in 1848 — Moottookaumy Oodappa Naick (no issue)

Bommakkaummal (1st wife) — Ammaloo Ammal (2nd wife)

Velluchamy Oodappa Naick — now deceased [illegible] — Chinnakkaummal — Bommakkaummal

[illegible] he succeeded in 1844 [illegible] his father Moottoolinga [illegible]

Bommakkaummal (1st wife) ([illegible]) aged [illegible] — Seithamary Ammal (2nd wife) dead — Velly Ammal (3rd wife) age 30.

Moottaummal — married [illegible] her [illegible] — Bommakkaummal — Seithamary Ammal

Ponnummal (age 14) — Poppammal (age 12) — Kishnammal (age 8) — Velly Ammal (age 6)

Moottoosawmy Oodappa Naick (age 25) [illegible] — Seeranga Oodappa Naick (age 18) — Veeraumany Oodappa Naick (age 12)

Baloo Ammal (1st wife) — Sukkey Ammal (2nd wife)

Ram Row

Dy Collector

4

Recd 1/12/59 A.J.

No 18.

420 R

From

Ram Rao Esqre
Dy Collector

To J. Clarke Esqre
Collector

Sir,

1 With reference to the proceedings of the Board of Revenue dated 31st October last, No 4441 copy of which was forwarded to me for early report, I have the honor to inform you that the main and specific charges of which the Curnum of Cuchiraimpatty in the Mélúr Taluk was convicted and dismissed are as follows.

1st With having, to the loss of Government, concealed the actual extent of land which yielded produce in fusly 1267, in calculating the

=fair between the commutation price at Fysal and the current value of grain on account of remitting the Teerwah on certain withered crops

2nd Having inserted the withered crops reaped by the ryots without permission as having been present for the examination

3rd With having fraudulently deducted as waste from the individual Settlement accounts, certain quantity of land, which was correctly included in the periodical cultivation accounts.

2. Copy of an order issued to the Tahsildar of Mélur on the subject under date 14th September 1859 is forwarded herewith for

your

your information

I have the honor to be
143 Sir
Your Most Obedt
Servt
Ram Row
Dy Collr

Madura
30th November
1859

No. 2384/1859

d Class Dy. Collr.

Madura

0th Novr. 1859

[illegible] 116

44

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 122 5 [illegible]
[illegible] 302 34 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 184-11-1
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 12-11-4

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 199-1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

164- 11 [illegible]

[illegible]

[illegible] 15 2-14 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 12-11-[illegible]

[illegible] 2-5-10[illegible]

[illegible] 15-10-[illegible]

[illegible] 1822 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

34 [illegible]

[illegible]

1859௵ ஜனவரி ௴ 14

(True Copy.)

Ramarow

Dy. Collector

Recd 13 Decr 1837

No. 22

To

T. Clarke Esqre

Collector of Madura

46

Sir,

5th Decr

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 30th ulti=mo No. 1343, requiring me to expedi=ate the enquiries as to the correctness of the age of Muttusamy Edappa Naick the claimant to the Edappa Naickanur Zemindary, and beg to for=ward herewith his deposition, taken before me, his horoscope, and the Arzé of Tirumangalam Tahsildar dated 9th Instant No. 280 on the subject. I have desired the claimant his younger brother and father-in-law to show themselves to you.

2. From these documents and from my personal inspection of the

the Claimant I am still lead to ex-
-press my opinion that he seems to have
attained his majority. But if you
do not consider him to have done so, and
be of opinion that the statement made
in 1849, that he was then 5 years, will
probably be true I beg to recommend
at his request the appointment of his
mother as guardian, and his father-
in-law the manager of the Zemindary

I have the honor to be
Sir
Your most Obedt. Servt.
Ram Row
Dy Collector

Madura
12th December
1859

[illegible]

12 Dec / 58

[illegible]

in 1849 he cannot have been
15 it is hard to conceive of
that [illegible] age [illegible]
[illegible] stated to
5:
I regret you will take some
[illegible] by taking
[illegible] age [illegible] at that time
stated [illegible]
[illegible]:

It is necessary for me [illegible]
to speak on this [illegible] to
[illegible]
[illegible]
[illegible] the [illegible] of the
[illegible] between
the ages [illegible] 1849
which by courtesy he accepted
[illegible]
those -
[illegible]

49

Sir the [illegible]

I regret the [illegible] 5
of [illegible] my opinion that
the [illegible]
to the [illegible] letter of 1849
it is clearly stated that at that
time [illegible]
years that [illegible]
It is clear that there is a
difference of only two years
among the [illegible] & it appears
that the [illegible] is only
15 -
It could hardly have been
[illegible] the [illegible]
15 in 1849 which he [illegible]
[illegible]
[illegible] that he [illegible]
[illegible] at that [illegible]

Answd Dr/52

No. 25 48

Madura

24th December 18[illegible]

To

T. Clarke Esqre

Collector of

Madura

Sir,

I have the honor to inclose herewith a petition from Kanakaráma Kaundan, the son of the last Zemindár of Velliakundam in the Mélúr Tálug reporting that he has attained his majority, having completed the 18th year of his age & praying for an order recognizing him as Zemindár and directing the village officers and ryots to obey his orders in regard to the affairs of the Zemindári, the Tahsildár's

Proz

Arzis reporting thereon and copy of the horoscope of the claimant.

2. The death of the last Zemindar took place on the 28th September 1847. His only son the present petitioner being then a minor of six years, the management of the Zemindari was entrusted to his Uncle, as recommended by Mr Parker in his letter of the 10th January 1848 and sanctioned by the Court of Wards under date the 27th Idem

3. The Zemindari was rented to one Marudamuttu Pillai in Fusly 1262 for 13 years of which there still remains six, including the current Fusly. The Zemindari has been sequestered on the 1st Instant for arrears of

of Peishcush amounting to Rs. 2200-8-8

4. Under the terms of the lease the exclusive management of the Zemindári rests with the renter who is to pay a certain sum to the family of the Zemindár.

5 However as the Peti=tioner appears to have attain=ed his majority I have no objection to recommend that he may be recognized Zemindar of Velliakundam

49

I have the honor to be
Sir
Your most Obdt. Servt.
Ram Row
Dy Collector

[illegible] 93 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

50

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 22 [illegible] / 39 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 12.

[illegible]

[illegible]

[illegible] 18 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

23.9.59

1859ல
செப்டம்பர்
23ந்
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

10th June 1848—

1859

Ramarau

Dy. [illegible]llector

15

[illegible] 3/10

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 10.29 [illegible]

[illegible] 18 [illegible]

[illegible]

[illegible]

19.12.59

[illegible]

/92

[illegible]

ரக்கில் [illegible] 22 உ 3 [illegible]

வெள்ளியக்கிழமை ஸ்ரீமான் [illegible] ஜெயமெ உ

குனகோரம்மகெலா துபாகளுக்கு [illegible] ம

[illegible]த்து குமொரப்பு ராதகுருப

[illegible] கொடையசெய்தியமூவரான்கள் இலசமபதா ம

[illegible]புள்ளியனும லிக்கிய தெசொமப நிறியா தக

[illegible] ாலியவான்கள சகொரனும ஆனாகையா. க லி

[illegible]னனும சகொளாசயட - யாதினா மெலசசெலாறினா

[illegible]ஞ்-சுவளியெ மடமை வெள்ளிக்கிழமை அம ந

[illegible]மை துப்ாதெதிராளிளாக ளசிறமெல திரைமெ ா

[illegible] பதிரட செதிரமடமகாமெமெ மெபதிர ட

தெல ாரமமெயாகம ாளிகை காமெலகொடுா ம

[illegible]ளிகையெளசி. கொசல தோலு ாளிகை ளச

[illegible] யளசிறமெல் அமோதகை. கைடதிரா.

[illegible]த ாளிகை செயதி - யா தசுபதினெ

[illegible]கு மகொறுறு வெளா யகுடமா ம

[illegible] மடதுகுமாரா ஜனா பு மு

ளிகை கா வி செலு. பாகிநாளி

ாகதிசுகளா நியமபட உ

[illegible] கெடு. சதிரனா [illegible]

குடனா

ப